

MARVEL

4

Gavião Arqueiro



clint barton ,vulgo
Gavião Arqueiro,
tornou-se o melhor atirador
conhecido pelo homem.

então, ele se juntou aos vingadores.

isso é o que ele faz quando não
está agindo como vingador.

isso é tudo informação inútil,
entretanto. voce já teve ter
lido a revista inteira mesmo.

→
matt fraction javier pulido
roteiro arte

matt hollingsworth
cores

david aja dezerto
capa tradução

eme_ve seraph_zinn
revisão e detalhes letras

melhor é
impossíveis!

impossibleisbr.blogspot.com
facebook.com/impossibleisbr



clint
barton
(gavião
arqueiro)



kate
bishop
(gaviã
arqueira)

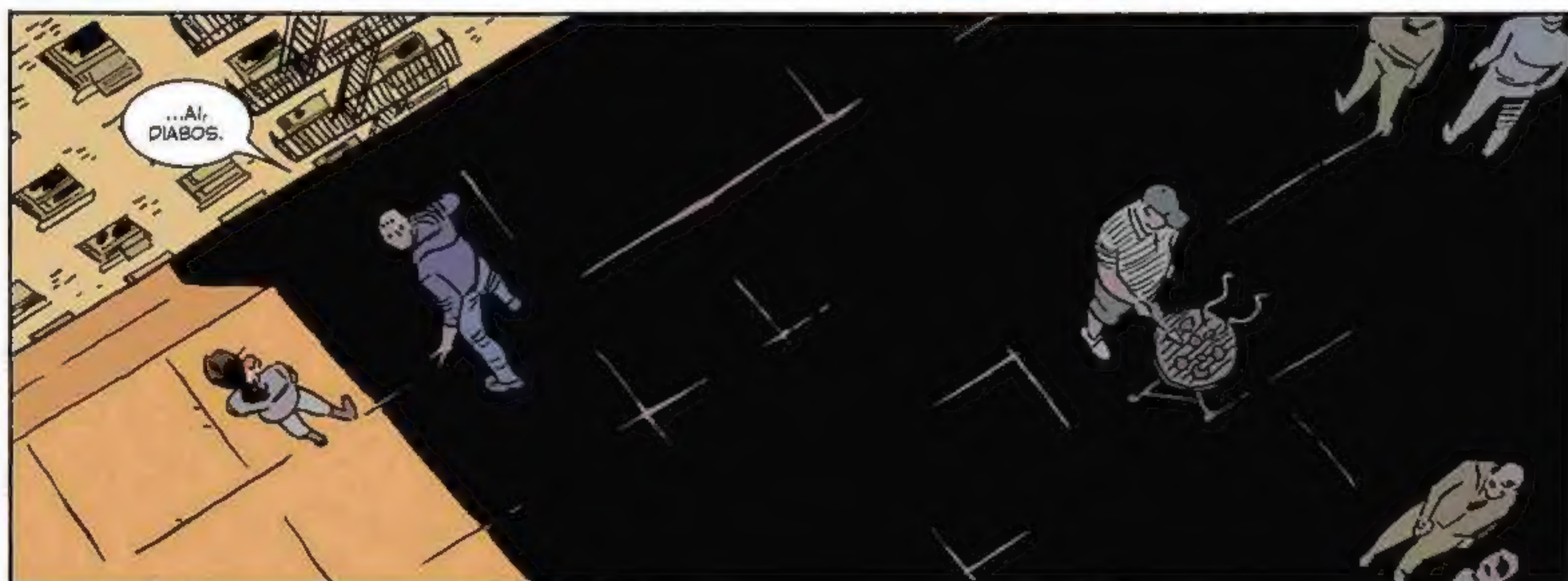
clint barton é o
Gavião Arqueiro

→
A FITA

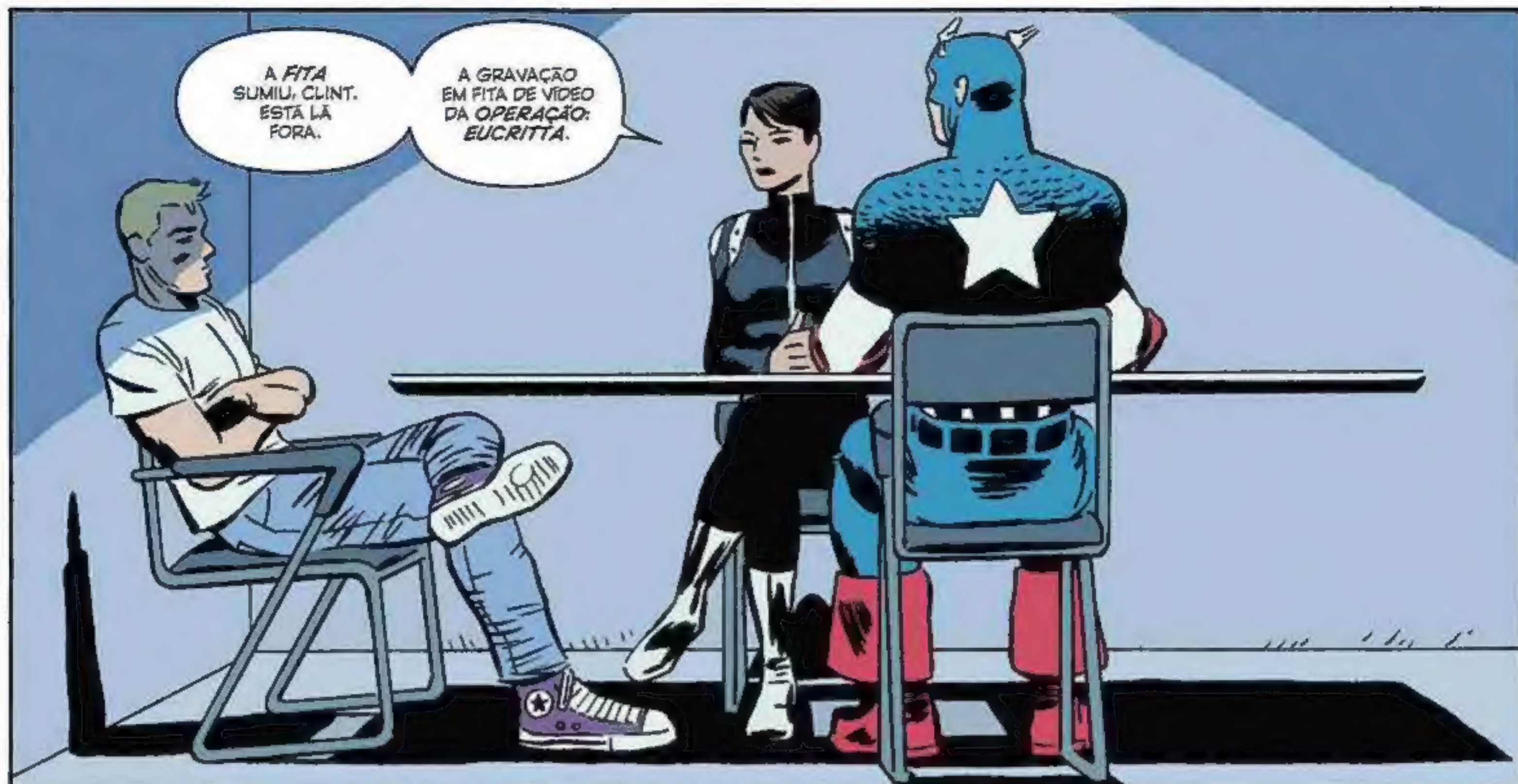
1 DE 2



"VOCE JÁ MATOU
ALGUÉM, CLINT?"







A FITA SUMIU, CLINT. ESTÁ LÁ FORA.

A GRAVAÇÃO EM FITA DE VÍDEO DA OPERAÇÃO: EUCRITTA.



COMO... COMO FOI QUE ISTO ACONTECEU, SRTA. HILL?

PORQUE EU ACHEI QUE O IMPORTANTE ERA QUE ISSO NÃO PODIA ACONTECER. VOCÊS PROMETERAM, NA VERDADE.



BEM, ISSO É CONOSCO E ESTAMOS CHECANDO. ISSO É TUDO QUE VOCÊ PRECISA SABER.

NESTE MOMENTO A SUA SEGURANÇA ESTÁ...



QUANTAS FITAS? EXISTEM CÓPIAS OU...

EU PRECISO FUGIR OU ALGO ASSIM?



NÓS ESTAMOS TESTEMUNHANDO O MUNDO INTELIÊNCIA PARA O MAL E O CRIME ORGANIZADO RETORNAREM A MÉTODOS MAIS ANALÓGOS.

INFORMAÇÃO DIGITAL... PODEMOS HACKEAR ISTO, CRACKEAR, DISTORCER...

PORÉM, UMA FITA É APENAS UMA COISA PARA RASTREARMOS. ENTÃO, SE HÁ BOAS NOTÍCIAS, SÃO ESTAS.



NÃO COMETA ERROS, NO ENTANTO, CLINT. ESTÁ TUDO BEM RUIM.



NÓS TEMOS 72 HORAS ANTES QUE A FITA VÁ PARA UMA AUDIÇÃO EM MADRIPOOR. DEPOIS DISSO, ESTARÁ LIVRE NA SELVA. VOCÊ VAI PRA LÁ. A OPERAÇÃO INTEIRA IRÁ.

QUALQUER FIGURÃO COM UMA CONTA BANCÁRIA DE 9 DÍGITOS OU UM CARTÃO DE CRÉDITOS SEM LIMITES ESTARÁ LÁ. ENTÃO NÓS ESTAMOS LHE DANDO AS NOSSAS E TORCENDO PARA O MELHOR ACONTECER.

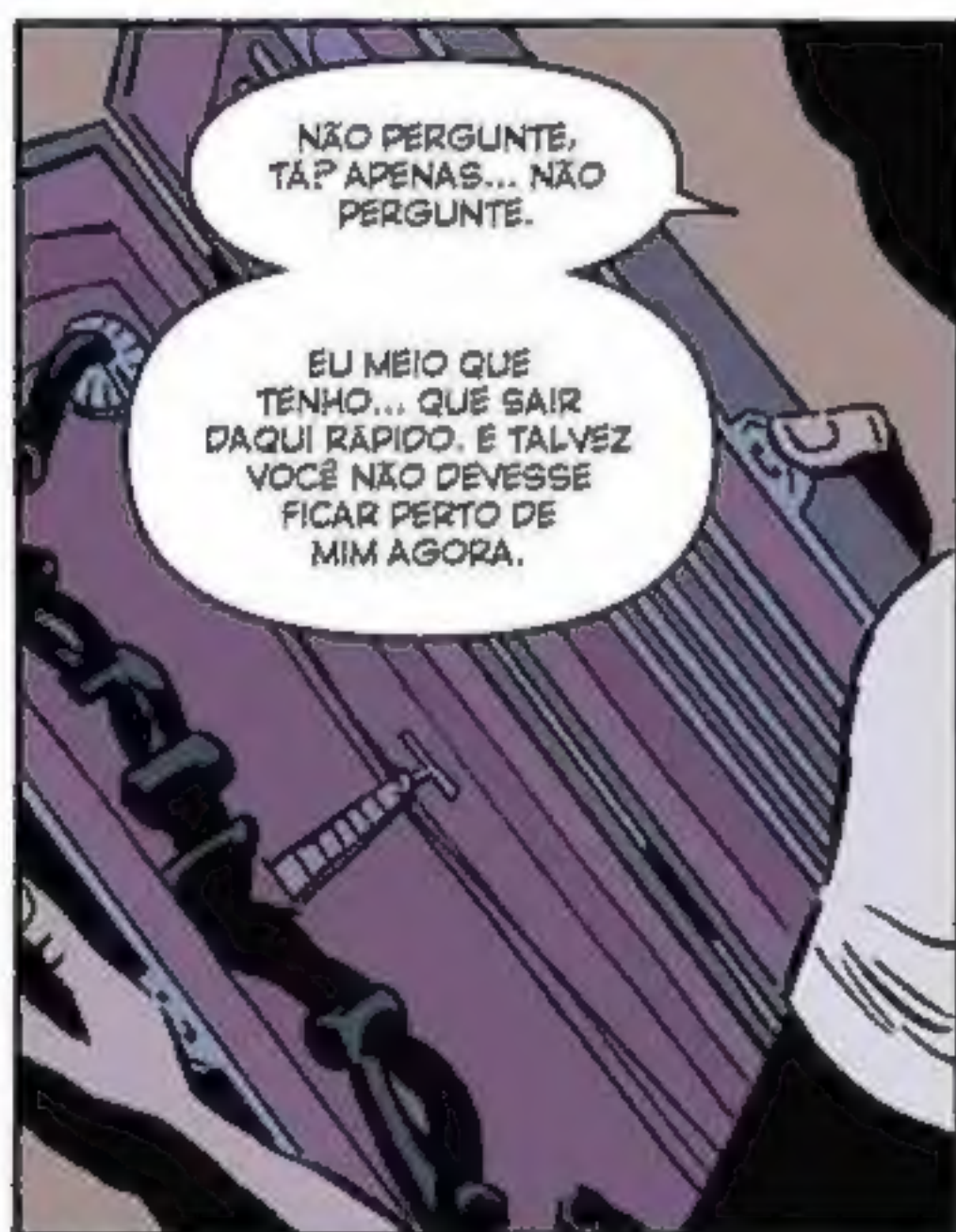
NÃO PERCA-A, DOCINHO.

SE ESTA FITA FOR LÁ PRA FORA SERÁ RUIM PARA VOCÊ, PARA A S.H.I.E.L.D., PARA OS VINGADORES, PARA AS FORÇAS ARMADAS, E SERÁ PESSOALMENTE PÉSSIMO PARA O PRESIDENTE DOS ESTADOS UNIDOS.



DESCULPA...

...VOCÊ MENCIONOU "AUDIÇÃO"?





Madriporr:

O que diabos ela quis dizer com aquilo?



Eu literalmente não pensei em mais nada nas últimas 30 horas, só naquilo.

Bagagem. Sêrio. Aquela criança nunca teve que carregar uma mala, literalmente ou metaforicamente, a vida...



...toda.

Bem, eu queria que a minha chegada a Madriporr fosse notada, mas eu pensei que precisaria antes, pelo menos, sair do maldito aeroporto...



Eles são profissionais.

Mantêm isso privado.



Me levam longe o suficiente para que ninguém ouça nenhum grito ou súplica ou berro, não importa o quão áspera seja a surra.



Bom.









Na verdade, isso é genial.

Táxis locais
sempre sabem onde a
ação está em qualquer
cidade, certo?



Então, não peça ao cara
dirigindo o táxi.

Consiga seu próprio
táxi e vá a caça. Alguma
coisa em torno de 70% de
Madripoor é REGENERADO.
O que significa?

Alguém fez uma ILHA
onde costumava existir água.
É tudo construído em
Madripoor.



E, sério, quem
espera de um taxista
de Madripoor que ela
saiba onde diabos está
indo, certo?



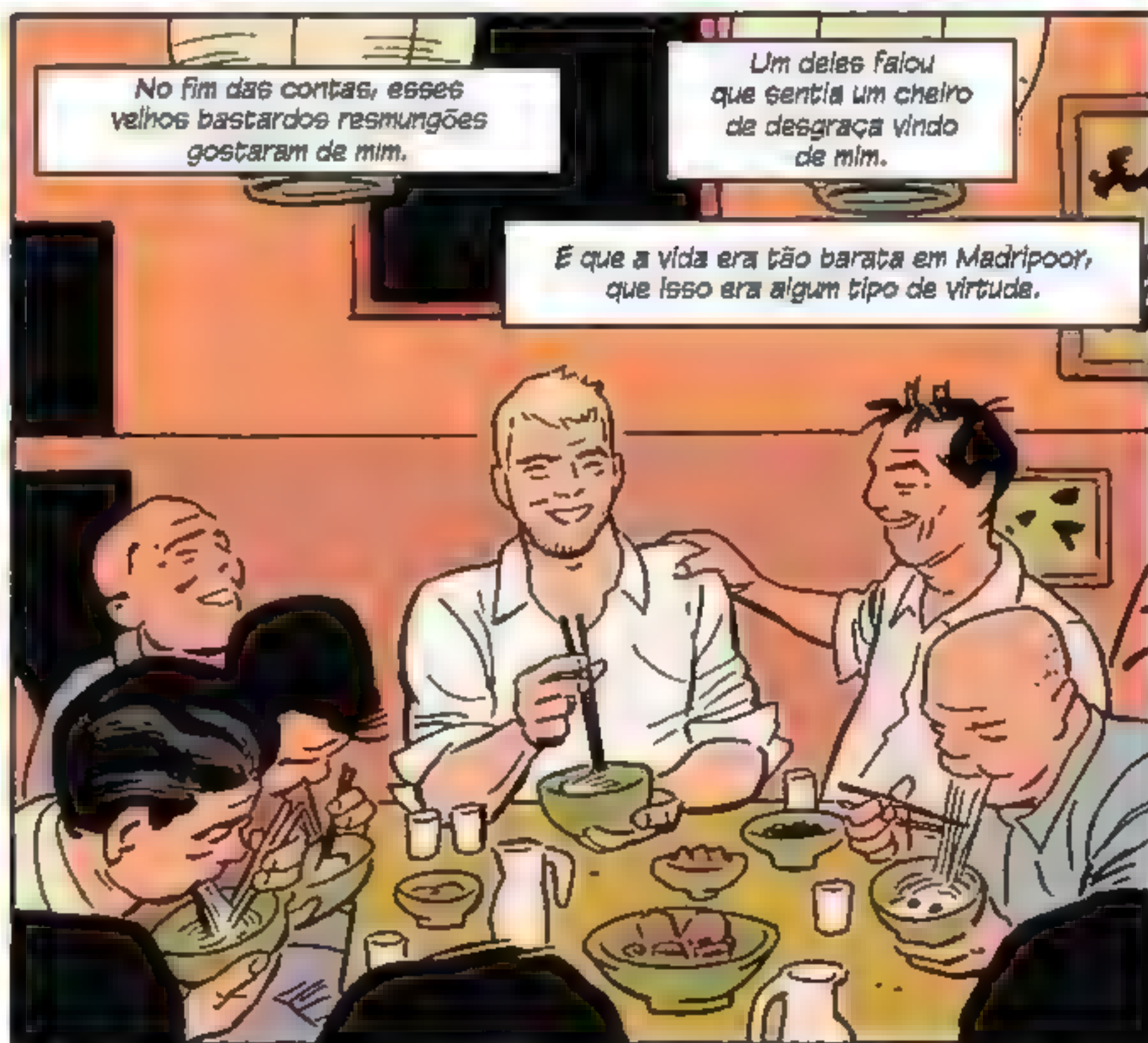
Na verdade, todo mundo. Apparently, pessoas em Madripoor
se sobressaem pelos SERVIÇOS e facilidades.

Cara, eu devia
ter lido e aprendido
no voo.

Se esse fosse
meu emprego, eu seria
demitido definitivamente
antes do almoço.



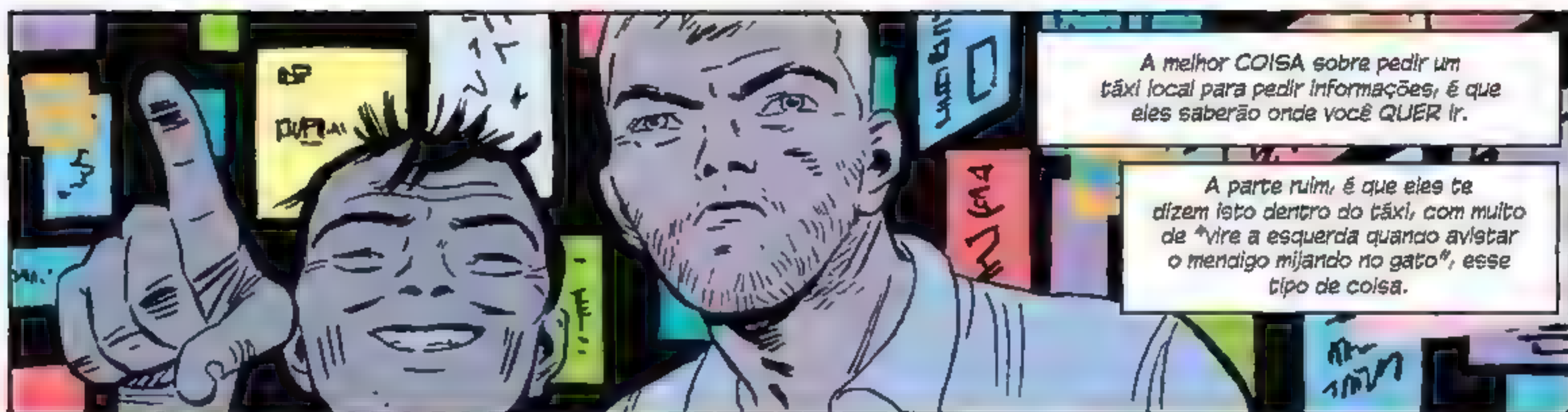
Então, ao invés
de testar minha sorte,
eu parei pro almoço
mais CEDO.



No fim das contas, esses
velhos bastardos resmungões
gostaram de mim.

Um deles falou
que sentia um cheiro
de desgraça vindo
de mim.

E que a vida era tão barata em Madripoor,
que isso era algum tipo de virtude.



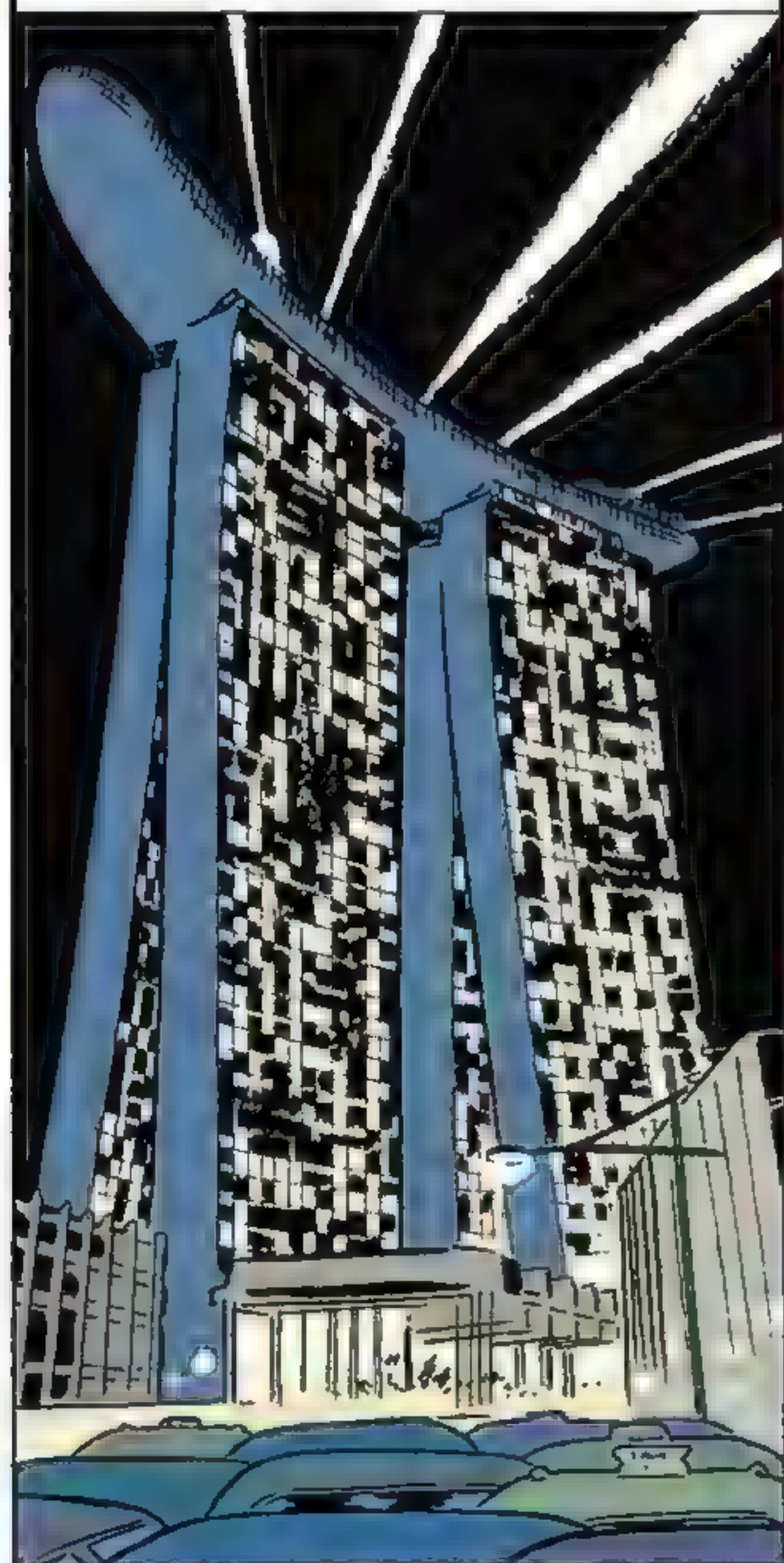
A melhor COISA sobre pedir um táxi local para pedir informações, é que eles saberão onde você QUER ir.

A parte ruim, é que eles te dizem isto dentro do táxi, com muito de "vire a esquerda quando avistar o mendigo mijando no gato", esse tipo de coisa.



Por sorte, em Madripoor, os caras maus não são nada SUTIS.

A PÉROLA DE MADRIPOOR. Hotel com 3000 quartos de luxo, um hall de exibição com 2Km, um shopping com 1.5 Km e todas as lojas importantes e botiques de luxo, um parque de diversões para todas as idades na área interna, quatro ambientes de musica ao vivo, dez restaurantes cinco estrelas, e o maior e mais decadente cassino do mundo, 200m acima da BAIA DE MADRIPOOR..



Eu estou aqui.

E me destacando como uma tumba antiga.



EI EI EI...

Nem mesmo uma
VOZ MAIS ALTA.

Nem um suspiro.

Aqui é Madripoor.
Pessoas são colocadas
no saco preto a todo
momento e ninguém liga.

O barulho da multidão se
esvai. Uma porta se fecha.

Ecos de passos no piso
de ladrilho da entrada como Lee
Marvin em A QUEIMA ROUPA.

Sussurros, latidos.
Um a esquerda, dois a direita.
Outra porta se fecha. Estou
pressionado. Amarrado.

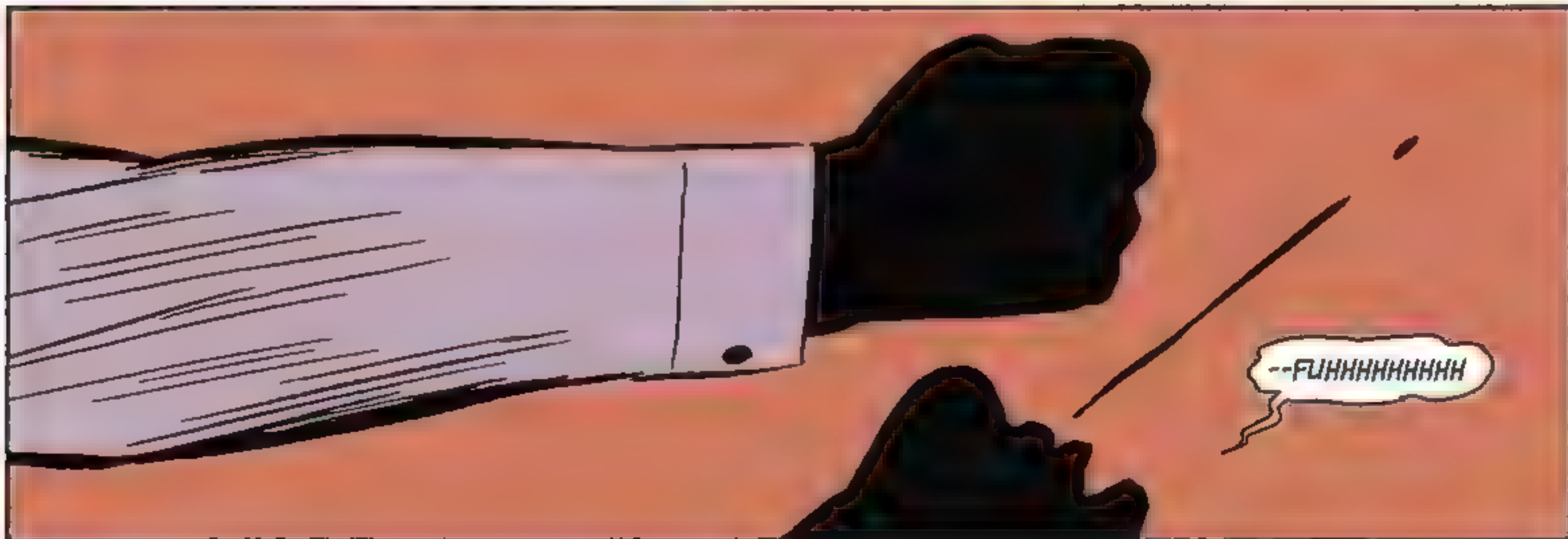
Hora do show.

CLINT
BARTON

"GAVIÃO
ARQUEIRO"

Oi.

VOCÊS
SÃO FÁSP? EU AMO
CONHECER...



--FUHHHHHHHHH



HHHHHHUUUUJGE.



(RUGIDOS DE SANGUE NA CABEÇA TRANSMUTAM PARA UMA PESSOA DESFOCADA NA PARTE DE TRÁS FALANDO EM UM COPO OU ALGO QUE EU NÃO CONSEGUIA ENTENDER)



TROUXE SEU PASSAPORTE, CARA. SEM ARMAS, NO ENTANTO? ISSO É LOUCURA.

NO CARRO. ACHAMOS O ARCO DELE NO CARRO.

NÃO PEGUE O CARTÃO DE CRÉDITO... POR FAVOR... HILL VAI ME MATAR...

DEPOIS QUE ENVIARMOS SUA CABEÇA PELO CORREIO PARA O CAPITÃO AMÉRICA, EU VOU VENDER ISSO NO EBAY..

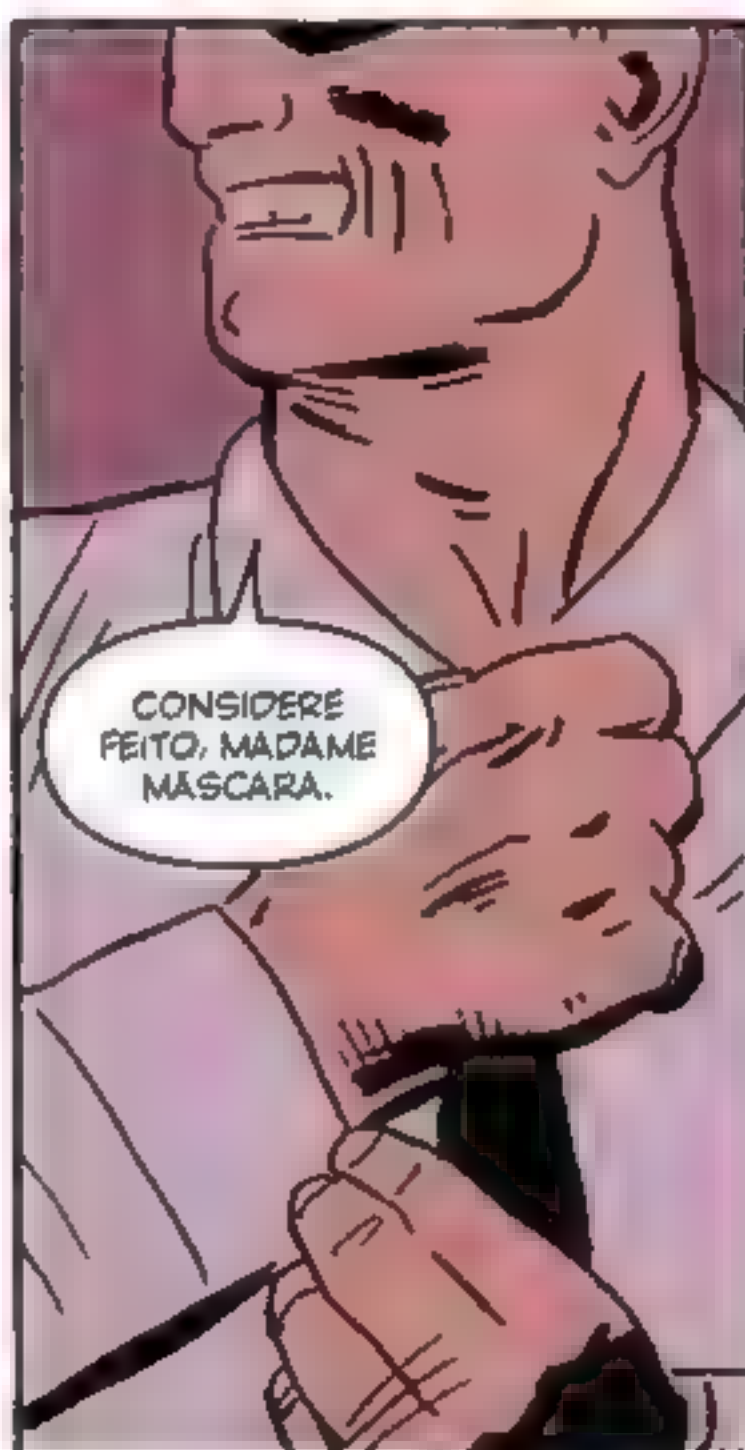
AHAM.



VOCE NÃO VAI FAZER NADA DISTO.

CERTO, MADAME MÁSCARA.

APAGUE-O, LEVE-O PARA O MEU QUARTO AGORA.

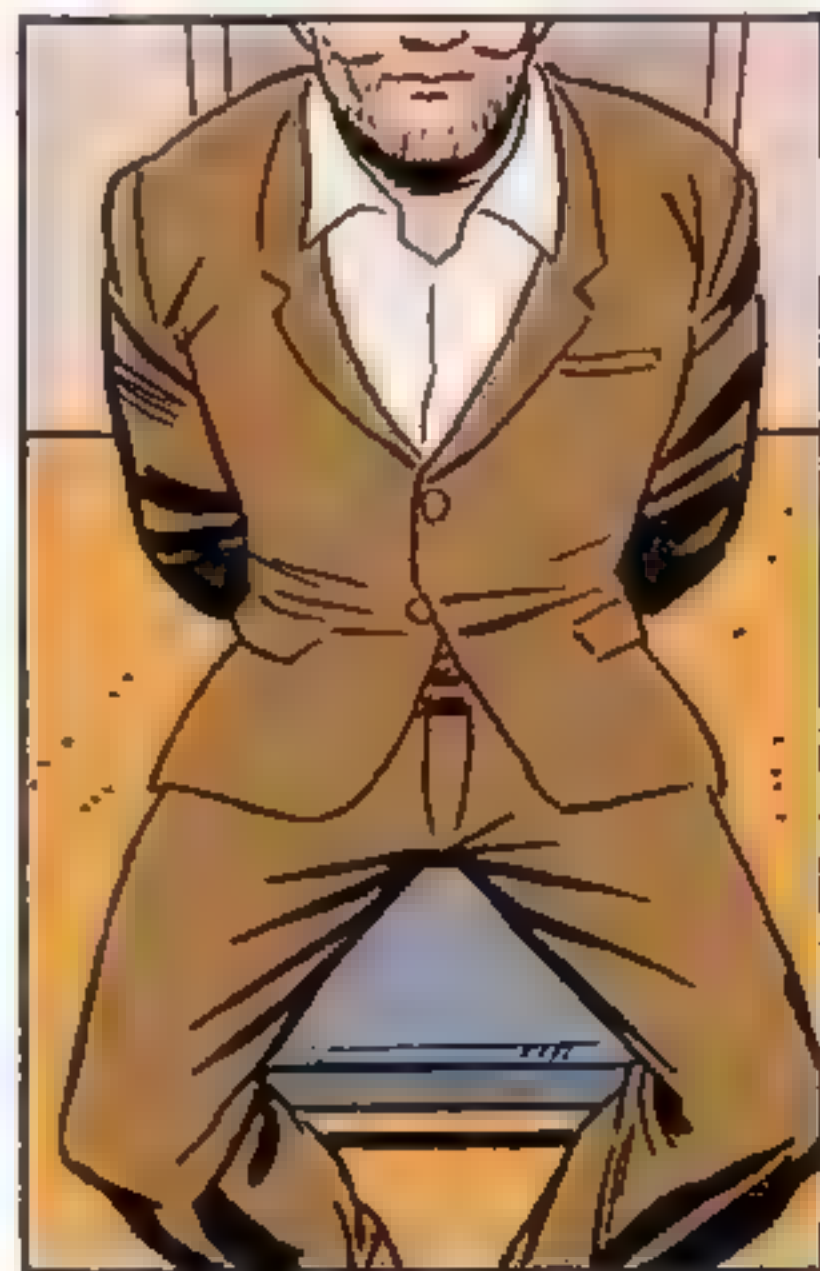
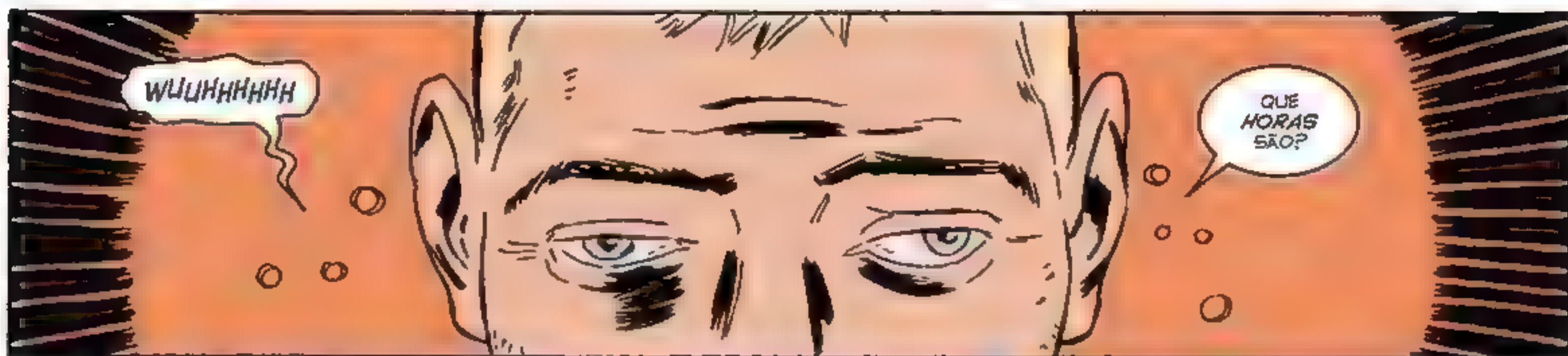


CONSIDERE FEITO, MADAME MÁSCARA.



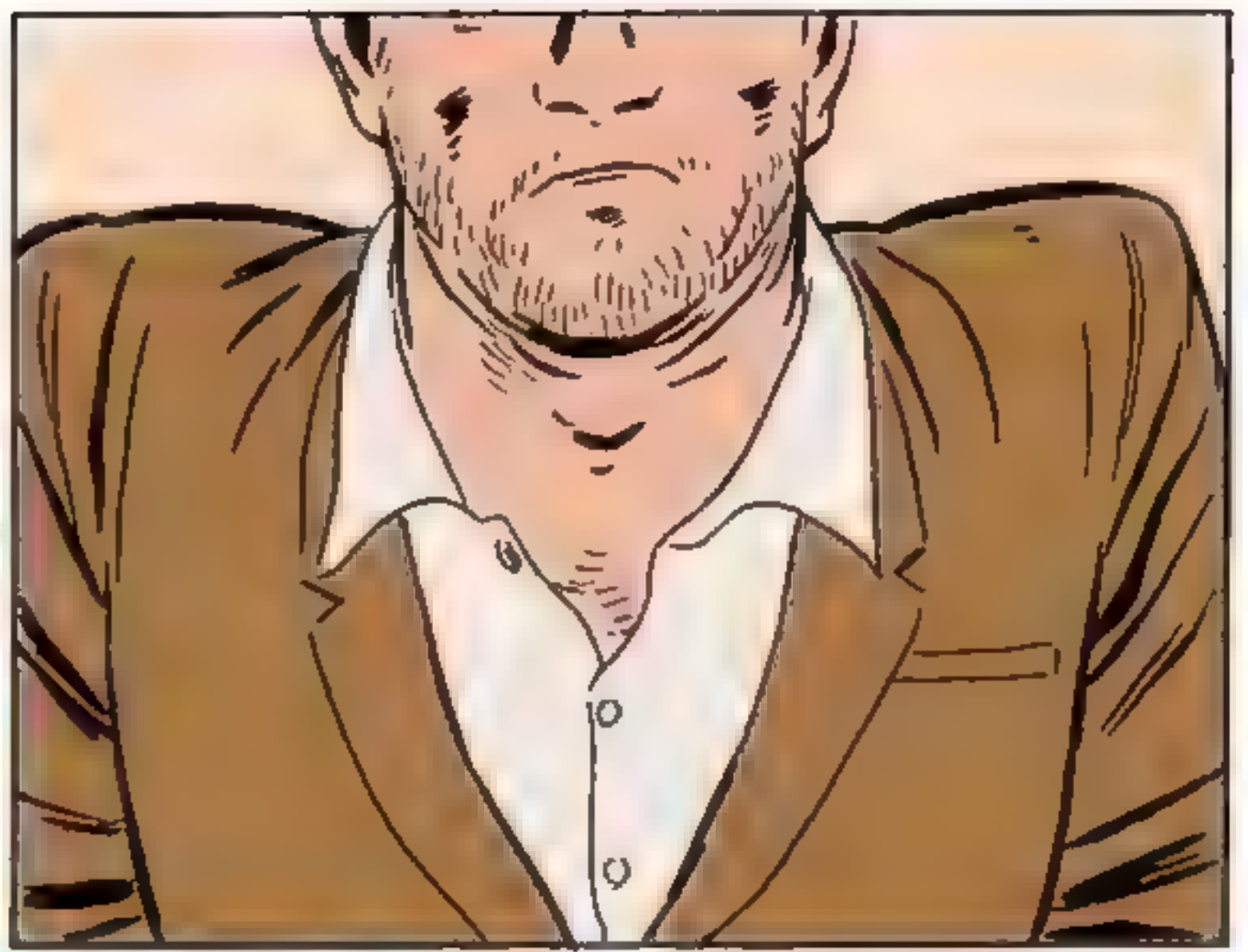
AH, SÉRIO?!







VOCE SÓ
PODE ESTAR
BRINCANDO.



OLHA, NÃO ESTOU
EXATAMENTE ASSUSTADO
TAMBÉM, MAS NENHUM DOS SEUS
HOMENS SE INCOMODARAM
EM CHECAR.

JÁ QUE NÃO TENHO
UMA CARTEIRA OU
PASSAPORTE...

SIM, S M, BASTA, EU
COMPRENDI...



GAHH

PRIO, UH, O QUE
É ISTO, COURO?
SINTÉTICO? VINIL,
OU...

CALE-SE.



MOÇA, VOCÊ TÁ
PROCURANDO TUMORES
OU...

TE GARANTO
QUE ISSO É DESCONFORTÁVEL
PRA MIM TAMB...

...AH.



PARCE QUE VOCÊ TEM BASTANTE
CRÉDITO PARA PARTICIPAR
DO LEILÃO.

O DINHEIRO DA
S.H.I.E.L.D. VALE TANTO
QUANTO QUALQUER OUTRO
E EU SOU UMA GRANDE
FA DE IRONIAS.

VOU GUARDAR
PESSOALMENTE ISTO,
POR SEGURANÇA... E
PARA TER CERTEZA QUE
VOCÊ NÃO VAI APRONTAR
MAIS NENHUMA
TRAÇESSURA.

RAPAZES!



LEVEM O SR. BARTON PARA
O QUARTO DELE PARA QUE
PASSE A NOITE. NINGUÉM
ENTRA. NINGUÉM
SAI.

CERTIFIQUEM-SE QUE ELE
TENHA UM ACORDAR APROPRIADO
E NO HORÁRIO PELA
MANHÃ.

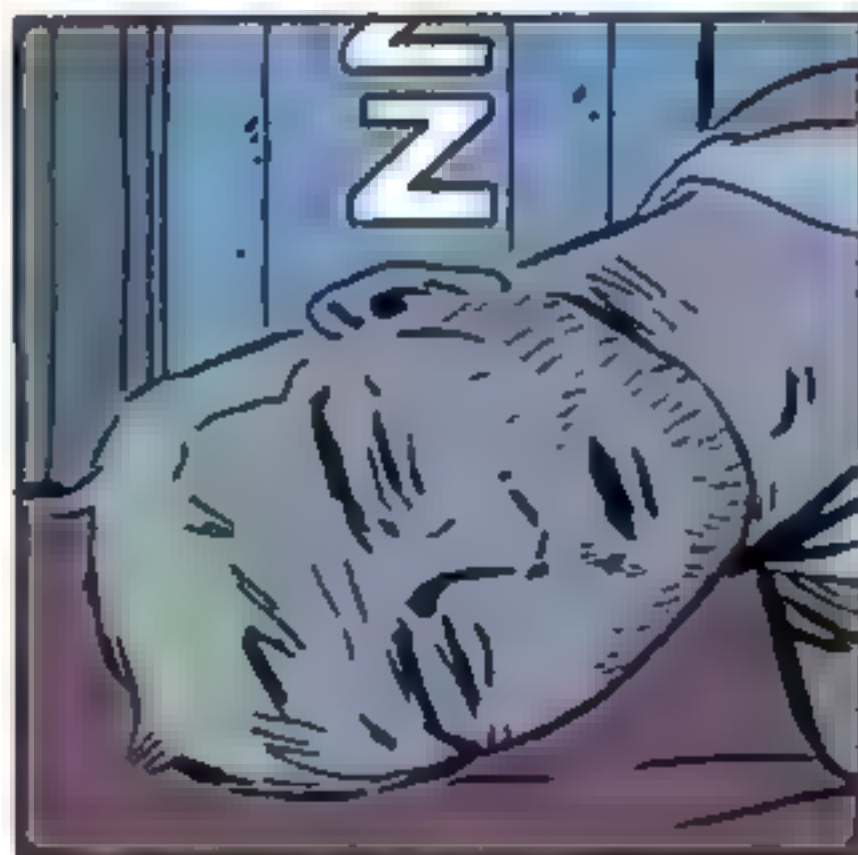
...SEM BATER
SEM BATER...

E DESINFETEM
ISSO.

BOA NOITE,
SR. BARTON.



NÃO FAÇA
NADA QUE EU
NÃO FARA.









DOU-LHES
DUAS.

ALGUÉM?
MAIS ALGUÉM?



VENDIDO PARA
A MADAME MÁSCARA
PELO IMPRESSIONANTE
PREÇO DE UM BILHÃO
DE EUROS.



PARABÉNS.



APROVEITE,
MADAME, E QUE DEUS
TENHA PIEDADE DA ALMA
DE CLINT BARTON. EU
SUSPEITO QUE VOCÊ
NÃO TERÁ.

NÃO ACREDITO EM
DEUS, MAS O PENSAMENTO
É INTERESSANTE.

NOTIFIQUE AO HOTEL PARA
TER SEGURANÇA EM TODOS OS PONTOS
EM VOLTA DO MEU QUARTO. NÃO SAIREI
ATÉ A HORA DO MEU VOO À NOITE. SE
ALGUÉM ABRIR ALGUMA PORTA
OU JANELA...



*...ENTÃO TERÁ
UM BILHÃO DE EUROS
SUMINDO DEBAIXO DO
NARIZ DELES*.

FECHEM A
PORTA, RAPAZES,
E DEIXEM-ME
SOZINHA.



SE EU
PRECISAR DE ALGO,
EU IREI APENAS
GRITAR...

